

CERTAIN AVERAGES ON THE \mathbf{a} -ADIC NUMBERS

NAKHLÉ H. ASMAR AND RADHAKRISHNAN NAIR

(Communicated by William Adams)

ABSTRACT. For $L^p \cap L^2$ functions f , with p greater than one, defined on the \mathbf{a} -adic numbers $\Omega_{\mathbf{a}}$, we consider averages like

$$A_N^{(1)} f(\mathbf{x}) = \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N f(\mathbf{x} + n^2 \alpha), \quad \text{and} \quad A_N^{(2)} f(\mathbf{x}) = \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N f(\mathbf{x} + p_n \alpha),$$

where \mathbf{x} and α are in $\Omega_{\mathbf{a}}$. Here p_n denotes the n th prime. These averages are known to converge for almost all \mathbf{x} . We describe explicitly these limits, which possibly contrary to expectation, turn out in general not to be the integral of f .

To fix notation and for ease of reference, we begin with some standard facts about the \mathbf{a} -adic numbers. Let $\mathbf{a} = (a_n)_{n=-\infty}^{\infty}$ denote a fixed doubly infinite sequence of integers greater than one. Following and using the notation of [4], we define the \mathbf{a} -adic numbers $\Omega_{\mathbf{a}}$ to be the space of doubly infinite sequences $\mathbf{x} = (x_n)_{n=-\infty}^{\infty}$ in $\prod_{n=-\infty}^{\infty} \{0, 1, \dots, a_n - 1\}$ with $x_n = 0$ for all $n < n_0(\mathbf{x})$. We can endow $\Omega_{\mathbf{a}}$ with addition “+” making it an Abelian group, and a product “ \times ” making it a ring. In the special case where, for a fixed rational prime p we set $a_n = p^n$, for each n , $\Omega_{\mathbf{a}}$ is a field. The details of all this can also be found in [4, §10].

For each integer k , let

$$\Lambda_k = \{\mathbf{x} \in \Omega_{\mathbf{a}} : x_n = 0 \text{ if } n < k\}.$$

These sets form a basis at 0 for a topology of $\Omega_{\mathbf{a}}$, with respect to which group operations are continuous. With respect to this topology, $\Omega_{\mathbf{a}}$ is locally compact, σ -compact Abelian group. For each integer k the relative topology on Λ_k is the same as the Tychonoff product topology, and hence this subgroup of $\Omega_{\mathbf{a}}$ is compact and open. We say a group is monothetic if it possesses an element, called a generator, whose orbit is dense. For each integer k , Λ_k is monothetic. An explicit example of a generator for Λ_k is $\mathbf{u}^k = (u_n^k)_{n \in \mathbb{Z}}$ where $u_n^k = 1$ and $u_n^k = 0$ when n and k are not equal. Henceforth Λ_0 is denoted $\Delta_{\mathbf{a}}$ and referred to as the \mathbf{a} -adic integers.

Haar measure λ on $\Omega_{\mathbf{a}}$ can be defined as follows. For each integer n , let $\lambda_n(A)$ denote the measure on $\{0, 1, \dots, a_{n-1}\}$ given by $\lambda_n(A) = \text{card}(A)/a_n$. For each integer r , let μ_r denote the corresponding product measure on

Received by the editors July 13, 1990.

1980 *Mathematics Subject Classification* (1985 Revision). Primary 11L03, 28D99.

$\prod_{n \geq r} \{0, 1, \dots, a_n - 1\}$. If A is a λ -measurable subset of Λ_n where $n < 0$, then $\lambda(A) = a_r a_{r+1} \cdots a_{-1} \mu_r(A)$. For general A we have $\lambda(A) = \lim_{r \rightarrow -\infty} a_r a_{r+1} \cdots a_{-1} \mu_r(A)$. (See [4, pp. 202–203]).

Again following [4], we denote the character groups of $\Omega_{\mathbf{a}}$ and $\Delta_{\mathbf{a}}$ by $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ and $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ respectively. The group $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ is nothing other than the group of \mathbf{a}^* -adic numbers with $a_n^* = a_{-n}$ for each rational integer n . The group $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ consists of all numbers of the form $t = l/a_0 a_1 \cdots a_r$ where $0 \leq l \leq a_0 a_1 \cdots a_r$. As in [4], to evaluate a character t in $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ at \mathbf{x} in $\Delta_{\mathbf{a}}$, we write $\chi_t(\mathbf{x})$ to mean $e^{2\pi i \frac{l}{a_0 a_1 \cdots a_r} (x_0 + a_0 x_1 + \cdots + a_0 a_1 \cdots a_{r-1} x_r)}$. For \mathbf{x} in $\Omega_{\mathbf{a}}$ and \mathbf{y} in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$, we write $\chi_{\mathbf{y}}(\mathbf{x})$ to denote the value of the character \mathbf{y} evaluated at \mathbf{x} . (See [4, §25].)

Suppose G is a locally compact Abelian group, and let $\alpha_0, \alpha_1, \dots, \alpha_k$ be an arbitrary but fixed finite sequence of elements of G . The group valued polynomial

$$\rho(n) = \alpha_k n^k + \cdots + \alpha_1 n + \alpha_0,$$

is well defined for each n in \mathbb{N} . Let $1 \leq p \leq \infty$, and denote by $L^p(G)$ the usual space of p -summable functions on G with respect to Haar measure. For each natural number N , x in G , and f in $L^p(G)$, we define the averages

$$(1) \quad A_N^{(1)} f(x) = \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N f(x + \rho(n));$$

and for an element α of G and a polynomial ψ ,

$$(2) \quad A_N^{(2)} f(x) = \frac{1}{\pi_N} \sum_{p \leq N} f(x + \alpha \psi(p)).$$

Here p runs over the rational primes and π_N denotes their number in $[1, N]$. In what follows we assume, without loss of generality, that the constant terms of ρ and ψ are zero. As a consequence of some recent results in ergodic theory [1, 2, 6, 8], it follows that when $1 < p \leq \infty$, $(A_N^{(i)} f(x))_{n=1}^\infty$ ($i = 1, 2$) converges pointwise almost everywhere and in $L^p(G)$. Let $L^{(i)} f(x)$ denote this limit. In the special case where G is a compact connected monothetic group and at least one of the elements $\alpha_1, \dots, \alpha_k$ is a generator, it is shown in [7] that $L^{(i)} f(x)$ is $\int_G f d\lambda$ a.e.-(λ). In this note we consider $G = \Omega_{\mathbf{a}}$ and $G = \Delta_{\mathbf{a}}$, two cases not considered in [7], and show that in general $L^{(i)} f(x)$ is not constant a.e. let alone equal to $\int_G f d\lambda$. (Our account is independent of [7].)

For a complete description of the limit $Lf(x)$ the following notions are needed. Suppose at least one of the elements $\alpha_1, \dots, \alpha_k$ is a generator of $\Delta_{\mathbf{a}}$. Let $\delta_j: \mathbb{Z} \rightarrow \Delta_{\mathbf{a}}$ be the homomorphism defined by $\delta_j(m) = m\alpha_j$ ($j = 1, 2, \dots, k$), and let $\varepsilon_j: \mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty) \rightarrow \mathbf{T}$ be the adjoint homomorphism to δ_j . Hence for all $l/a_0 \cdots a_r$ in $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ and all m in \mathbb{Z} , we have [4]

$$e^{2\pi i \varepsilon_j(\frac{l}{a_0 \cdots a_r})} = \chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}(\delta_j(m)) = \chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}(m\alpha_j).$$

We can identify $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ with the quotient of $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ by $A(\Omega_{\mathbf{a}^*}, \Delta_{\mathbf{a}})$, the annihilator of $\Delta_{\mathbf{a}}$ in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ [4, Lemma 24.5]. Let $\Psi: \Omega_{\mathbf{a}^*} \rightarrow \mathbb{Z}(\mathbf{a}^\infty)$ be the associated quotient map.

Consider $G^{(1)}: \mathbb{Z}(\mathfrak{a}^\infty) \rightarrow \mathbb{C}$ defined by

$$G^{(1)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = G_{\alpha_1, \dots, \alpha_k}^{(1)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = \frac{1}{D_r^{(1)}} \sum_{m=1}^{D_r^{(1)}} e^{2\pi i \gamma^{(1)}(m)/D_r^{(1)}},$$

for all $l/a_0 \cdots a_r$ in $\mathbb{Z}(\mathfrak{a}^\infty)$. Here the positive integer $D_r^{(1)}$ and the polynomial $\gamma^{(1)}$ of degree k with nonnegative integer coefficients are described as follows. Let

$$l_j = l(\alpha_j(0) + \alpha_j(1)a_0 + \alpha_j(2)a_0a_1 + \cdots + \alpha_j(r-1)a_0 \cdots a_{r-2}) \quad (j = 1, \dots, k).$$

Here $\alpha_j(r)$ denotes the r th term of α_j viewed as a sequence. Let m_j/B_j with $(m_j, B_j) = 1$ denote $l_j/a_0 \cdots a_r$ in reduced form. We use $D_r^{(1)}$ to denote the least common multiple of B_1, \dots, B_k and define $\gamma^{(1)}(x)$ by

$$\frac{\gamma^{(1)}(x)}{D_r^{(1)}} = \frac{m_k}{B_k} x^k + \cdots + \frac{m_1}{B_1} x.$$

We define $G^{(1)}: \mathbb{Z}(\mathfrak{a}^\infty) \rightarrow \mathbb{C}$ by

$$G^{(1)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = G_{\alpha_1, \dots, \alpha_k}^{(1)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = \frac{1}{D_r^{(1)}} \sum_{m=1}^{D_r^{(1)}} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(1)}(m)}{D_r^{(1)}}},$$

for all $l/a_0 \cdots a_r$ in $\mathbb{Z}(\mathfrak{a}^\infty)$.

Now consider $G^{(2)}: \mathbb{Z}(\mathfrak{a}^\infty) \rightarrow \mathbb{C}$ defined by

$$G^{(2)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = G_{\alpha}^{(2)}\left(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}\right) = \frac{1}{\phi(D_r^{(2)})} \sum_{\substack{m=1 \\ (D_r^{(2)}, m)=1}}^{D_r^{(2)}} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(m)}{D_r^{(2)}}},$$

where ϕ denotes Euler's totient function. The positive integer $D_r^{(2)}$ and the polynomial $\gamma^{(2)}$ are described as follows. Suppose

$$\psi(x) = \frac{d_k}{c_k} x^k + \cdots + \frac{d_1}{c_1} x.$$

(It is a straightforward consequence of the Lagrange interpolation formula that any polynomial mapping \mathbb{N} to itself must have nonnegative rational coefficients.) Let f_j/g_j with $(f_j, g_j) = 1$ denote $(l/a_0 \cdots a_r) \cdot (d_j/c_j)$ in reduced form. We set $D_r^{(2)}$ to be the least common multiple of the integers g_0, \dots, g_k and define $\gamma^{(2)}$ by

$$\frac{\gamma^{(2)}(x)}{D_r^{(2)}} = \frac{f_k}{g_k} x^k + \cdots + \frac{f_1}{g_1} x.$$

Define $m^{(i)}: \Omega_{\mathfrak{a}^\bullet} \rightarrow \mathbb{C}$ by $m^{(i)}(\chi) = G^{(i)}(\Psi(\chi))$ for all χ in $\Omega_{\mathfrak{a}^\bullet}$ ($i = 1, 2$).

Here and henceforth \hat{f} denotes the Fourier transform of f .

Theorem 1. *Suppose $p \in (1, \infty)$ and $f \in L^p \cap L^2(\Omega_{\mathfrak{a}})$. Let $(A_n^{(i)} f(x))_{n=1}^\infty$ ($i = 1, 2$) be defined by (1) and (2). Then if in addition $p \geq 2$ when both $i = 2$ and the degree of ψ is greater than one, $(A_n^{(i)} f(x))_{n=1}^\infty$ converges almost everywhere and in $L^p(\Omega_{\mathfrak{a}})$ to a function $L^{(i)} f \in L^p(\Omega_{\mathfrak{a}})$ where*

$$(L^{(i)} f)^\wedge(\chi) = m^{(i)}(\chi) \hat{f}(\chi) \quad (i = 1, 2) \text{ a.e. in } \Omega_{\mathfrak{a}^\bullet}.$$

We have the following version of Theorem 1 on the \mathfrak{a} -adic integers.

Theorem 2. Suppose $p \in (1, \infty)$ and $f \in L^p(\Delta_{\mathbf{a}})$. Let $(A_N^{(i)} f(x))_{N=1}^{\infty}$ ($i = 1, 2$) be defined by (1) and (2). Then if in addition $p \geq 2$ when both $i = 2$ and the degree of ψ is greater than one, $(A_N^{(i)} f(x))_{n=1}^{\infty}$ converges almost everywhere and in $L^p(\Delta_{\mathbf{a}})$ to a function $L^{(i)} f \in L^p(\Delta_{\mathbf{a}})$ where

$$(L^{(i)} f)^{\wedge}(\chi) = m^{(i)}(\chi) \hat{f}(\chi) \quad (i = 1, 2)$$

for all $\chi \in \mathbb{Z}(\mathbf{a}^{\infty})$. Here we identify $\mathbb{Z}(\mathbf{a}^{\infty})$ with the quotient of the group $\Omega_{\mathbf{a}}$ by $A(\Omega_{\mathbf{a}^*}, \Delta_{\mathbf{a}})$.

The reason we use $L^p \cap L^2$ instead of L^p in Theorem 1 is because of the difficulty of defining the Fourier transform in the noncompact setting. This difficulty does not exist in the context of Theorem 2. Note also that Ψ is the identity in the context of Theorem 2. We need two lemmas.

Lemma 3. Let $M^{(i)} f = \sup_{N \geq 1} |A_N^{(i)} f|$ ($i = 1, 2$). Then there exist absolute constants C_1 and C_2 such that

$$\|M^{(i)} f\|_p \leq C_i \|f\|_p,$$

where $p > 1$ if $i = 1$, $p > 1$ if $i = 2$ with the degree of ψ equal one, and $p \geq 2$ if $i = 2$ and the degree of ψ is greater than one. Under the same conditions on p , the sequences $(A_N^{(i)} f(x))_{N=1}^{\infty}$ ($i = 1, 2$) converge almost everywhere.

The case $i = 1$ of Lemma 3 is proved in [2] when $l = 1$ and for all l when $p \geq 2$ in [1]. The argument in [1] may readily be combined with that in [2] to prove Lemma 3 ($i = 1$) for general l . Lemma 3 ($i = 2$) in the case $\psi(x) = x$ is proved in [8] and for $\psi(x) = x^k$ ($k > 1$) in [6]. The arguments needed there may readily be adapted to show Lemma 3 ($i = 2$) for general ψ and the details are forgone in [6] only to keep technicalities to a minimum.

Lemma 4. For all $\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}$, we have

$$(3) \quad G^{(1)}(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}) = \lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}(\rho(n))$$

and

$$(4) \quad G^{(2)}(\chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}) = \lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{\pi_N} \sum_{1 \leq p \leq N} \chi_{\frac{l}{a_0 \cdots a_r}}(\alpha \psi(p)).$$

Further, for all χ in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$, we have

$$(5) \quad m^{(1)}(\chi) = \lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \chi(\rho(n))$$

and

$$(6) \quad m^{(2)}(\chi) = \lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{\pi_N} \sum_{1 \leq p \leq N} \chi(\alpha \psi(p)).$$

Proof. We first prove (3). Note that

$$\begin{aligned} \chi_{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r}(\rho(n)) &= \chi_{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r}(\alpha_0 + \alpha_1 n + \cdots + \alpha_k n^k) \\ &= \prod_{j=1}^k (\chi_{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r}(\alpha_j))^{n^j} \\ &= \prod_{j=1}^k (e^{2\pi i \frac{1}{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r} n^j (\alpha_j(0) + \alpha_j(1)\mathfrak{a}_0 + \cdots + \alpha_j(r-1)\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_{r-2})}) \\ &= \prod_{j=1}^k (e^{2\pi i \frac{l_j}{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r} n^j}) = \prod_{j=1}^k (e^{2\pi i \frac{m_j}{b_j} n^j}) = e^{2\pi i \frac{\gamma^{(1)}(n)}{D_r^{(1)}}} \end{aligned}$$

(see [4, (25.2), (2) pp. 402–403]). If we now partition the integers into their residue classes modulo $D_r^{(1)}$, it follows immediately that

$$\lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \chi_{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r}(\rho(n)) = \frac{1}{D_r^{(1)}} \sum_{m=1}^{D_r^{(1)}} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(1)}(m)}{D_r^{(1)}}},$$

proving (3). We now show (4). Arguing as in (3)

$$(7) \quad \frac{1}{\pi_N} \sum_{1 \leq p \leq N} \chi_{\mathfrak{a}_0 \cdots \mathfrak{a}_r}(\alpha \psi(p)) = \frac{1}{\pi_N} \sum_{1 \leq p \leq N} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(p)}{D_r^{(2)}}}.$$

Let $\Lambda: \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{R}$ be the von Mangoldt function, defined by $\Lambda(n) = \log_e p$ if $n = p^l$ for some prime p and positive integer l , and zero otherwise. Using partial summation we readily see that

$$(8) \quad \frac{1}{\pi_N} \sum_{1 \leq p \leq N} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(p)}{D_r^{(2)}}} = \frac{1}{N} \sum_{1 \leq n \leq N} \Lambda(n) e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(n)}{D_r^{(2)}}} + O((\log N)^{-1}).$$

The Siegel–Walfish prime number theorem for arithmetic progressions [3, p. 133] says that for fixed positive u , if $1 \leq D_r^{(2)} \leq (\log N)^u$ and $(m, D_r^{(2)}) = 1$, then for some $C > 0$,

$$\sum_{\substack{1 \leq n \leq N \\ n \equiv m \pmod{D_r^{(2)}}}} \Lambda(n) = \frac{N}{\phi(D_r^{(2)})} + o(Ne^{-C(\log N)^{1/2}}).$$

Now note that

$$\begin{aligned} \sum_{n=1}^N \Lambda(n) e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(n)}{D_r^{(2)}}} &= \left(\sum_{\substack{m=1 \\ (m, D_r^{(2)})=1}}^{D_r^{(2)}} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(m)}{D_r^{(2)}}} \right) \left(\sum_{\substack{1 \leq n \leq N \\ n \equiv m \pmod{D_r^{(2)}}}} \Lambda(n) \right) \\ &\quad + O \left(\sum_{p^l \leq N; p|D_r^{(2)}} \Lambda(p^l) e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(p^l)}{D_r^{(2)}}} \right). \end{aligned}$$

Using the fact that the third sum on the right is $O((\log N)(\log \log N))$ and the Siegel–Walfish theorem,

(9)

$$\frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \Lambda(n) e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(n)}{D_r^{(2)}}} = \left(\frac{1}{\phi(D_r^{(2)})} \sum_{\substack{m=1 \\ (m, D_r^{(2)})=1}}^{D_r^{(2)}} e^{2\pi i \frac{\gamma^{(2)}(m)}{D_r^{(2)}}} \right) + O\left(\frac{(\log N)(\log \log N)}{N}\right).$$

By combining (7), (8), and (9) and letting N tend to infinity (4) is proved. Statements (5) and (6) of Lemma 4 follow from the fact that for all \mathbf{x} in $\Delta_{\mathbf{a}}$ and all χ in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$, we have $\chi(\mathbf{x}) = \Psi(\chi)(\mathbf{x})$ [4, Lemma 24.5]. \square

We prove Theorem 1 only in the case $i = 1$, the modifications needed to prove the case $i = 2$ being minor. Henceforth the superscript $i = 1$ is dropped.

Proof of Theorem 1 in the case $i = 1$. Fix $p \in (1, \infty)$, let $f \in L^p(\Omega_{\mathbf{a}})$, and suppose the support of f is contained in Λ_k for some nonpositive integer k . This means $f = fI_{\Lambda_k}$, where for a set A , we let I_A denote its indicator function. A simple application of the Stone–Weierstrass theorem shows that f can be approximated in the L^p -norm by functions of the form

$$(10) \quad I_{\Lambda_k} \sum_{j=1}^{\nu} b_j \chi_j,$$

with each b_j in \mathbb{C} and χ in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$. (Use [5, Lemma 31.4, p. 211] with $d\mu = I_{\Lambda_k} d\lambda$). Because compactly supported functions are dense in $L^p(\Omega_{\mathbf{a}})$, it follows that functions of the form (10) are also dense in $L^p(\Omega_{\mathbf{a}})$. It is clear that for each positive integer N , A_N commutes with translations on $\Omega_{\mathbf{a}}$. We know from Lemma 3 that $Lf(\mathbf{x})$ exists λ a.e. In addition, as a consequence of Lemma 3 and the Lebesgue dominated convergence theorem, it follows that the functions $(A_N f(\mathbf{x}))_{N=1}^{\infty}$ also converge in L^p to the same limit. Obviously L commutes with translations on $\Omega_{\mathbf{a}}$. It follows that the clearly linear operator $f \rightarrow Lf$ is an $L^p(\Omega_{\mathbf{a}})$ multiplier. Hence there is a bounded measurable function m on $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ such that for all $f \in L^p \cap L^2(\Omega_{\mathbf{a}})$ we have

$$(Lf)^{\wedge}(\chi) = m(\chi) \hat{f}(\chi),$$

almost everywhere in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$. To identify m we evaluate L on functions of the form (10). We first note that

$$(11) \quad \begin{aligned} \hat{f} &= \sum_{j=1}^{\nu} b_j (\chi_j I_{\Lambda_k})^{\wedge} = \sum_{j=1}^{\nu} b_j (I_{\Lambda_k})^{\wedge}(\cdot + \chi_j) \\ &= \lambda(\Lambda_k) \sum_{j=1}^{\nu} b_j I_{\chi_j + A(\Omega_{\mathbf{a}^*}, \Lambda_k)}, \end{aligned}$$

where $A(\Omega_{\mathbf{a}^*}, \Lambda_k)$ denotes the annihilator in $\Omega_{\mathbf{a}^*}$ of Λ_k . The penultimate identity follows from the fact that multiplication by a character shifts the Fourier transform. The last identity follows from the identity

$$(12) \quad \left(\frac{1}{\lambda(\Lambda_k)} I_{\Lambda_k} \right)^{\wedge} = I_{A(\Omega_{\mathbf{a}^*}, \Lambda_k)}.$$

Indeed if $\chi \in \Omega_{\mathfrak{a}^*}$ the restriction χ to Λ_k is plainly a continuous character of Λ_k and (12) follows since the Haar integral on Λ_k of any nontrivial character of Λ_k is zero [4, Lemma 23.19, p. 363]. For f as in (10) we have

$$A_N f(\mathbf{x}) = \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N I_{\Lambda_k}(\mathbf{x} + \rho(n)) \sum_{j=1}^{\nu} b_j \chi_j(\mathbf{x} + \rho(n)).$$

If \mathbf{x} is not in Λ_k then $\mathbf{x} + \rho(n)$ is not in Λ_k because $\rho(n)$ is in Λ_k . This means that for all \mathbf{x} in $\Omega_{\mathfrak{a}}$ we have

$$(13) \quad A_N f(\mathbf{x}) = A_N f(\mathbf{x}) I_{\Lambda_k}(\mathbf{x}).$$

For \mathbf{x} in Λ_k we have

$$\begin{aligned} A_N f(\mathbf{x}) &= \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \sum_{j=1}^{\nu} b_j \chi_j(\mathbf{x} + \rho(n)) \\ &= \sum_{j=1}^{\nu} \chi_j(\mathbf{x}) \frac{1}{N} \sum_{n=1}^N \chi_j(\rho(n)). \end{aligned}$$

By Lemma 4 and (13), for all $\mathbf{x} \in \Omega_{\mathfrak{a}}$, we get

$$\begin{aligned} (14) \quad Lf(\mathbf{x}) &= \lim_{N \rightarrow \infty} I_{\Lambda_k}(\mathbf{x}) A_N f(\mathbf{x}) = I_{\Lambda_k}(\mathbf{x}) \sum_{j=1}^{\nu} b_j G(\Psi(\chi_j)) \chi_j(\mathbf{x}) \\ &= I_{\Lambda_k}(\mathbf{x}) \sum_{j=1}^{\nu} b_j m(\chi_j) \chi_j(\mathbf{x}). \end{aligned}$$

A computation similar to (11) and (14) shows that for all $\chi \in \Omega_{\mathfrak{a}^*}$

$$(15) \quad (Lf)^{\wedge}(\chi) = \lambda(\Lambda_k) \sum_{j=1}^{\nu} b_j G(\Psi(\chi_j)) I_{\lambda_j + A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Lambda_k)}(\chi).$$

If $\chi \in \chi_j + A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Lambda_k)$, then $\chi = \chi_j + \chi'$ where χ' is in $A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Lambda_k)$. Consequently, $\Psi(\chi) = \Psi(\chi_j) + \Psi(\chi')$. Recall that $\Psi: \Omega_{\mathfrak{a}^*} \rightarrow \Omega_{\mathfrak{a}^*}/A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Delta_{\mathfrak{a}})$ and χ' is in $A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Lambda_k)$, which is a subset of $A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Delta_{\mathfrak{a}})$ because $\Delta_{\mathfrak{a}}$ is a subset of Λ_k . Hence, if $\chi \in \chi_j + A(\Omega_{\mathfrak{a}^*}, \Delta_{\mathfrak{a}})$, then $\Psi(\chi) = \Psi(\chi_j)$. Using this observation, (11), and (13), we find that for all \mathbf{x} in $\Omega_{\mathfrak{a}^*}$

$$(16) \quad (Lf)^{\wedge}(\mathbf{x})(\chi) = m(\chi) \hat{f}(\chi),$$

establishing the theorem for all f of the form (10). To prove the theorem in general, given $f \in L^p \cap L^2$, let $(f_n)_{n=1}^{\infty}$ be a sequence of functions of the form (10), which converge to f in L^2 . Because L is continuous in L^2 , if a sequence $(f_n)_{n=1}^{\infty}$ converges to f in L^2 then $(Lf_n)_{n=1}^{\infty}$ converges to Lf in L^2 , and hence a subsequence of $((Lf_n)^{\wedge})_{n=1}^{\infty}$ converges to $(Lf)^{\wedge}$ a.e. on $\Omega_{\mathfrak{a}^*}$. The desired conclusion follows from the fact that $(Lf_n)^{\wedge}(\chi) = m(\chi) \hat{f}_n(\chi)$ and a subsequence of $(\hat{f}_n)_{n=1}^{\infty}$ converges to \hat{f} a.e. \square

To prove Theorem 2, simply note that a function $f \in L^p(\Delta_{\mathfrak{a}})$ may be approximated by functions in $L^p(\Omega_{\mathfrak{a}})$ of the form (10) with $k = 0$. Theorem 2 thus follows from (16).

REFERENCES

1. J. Bourgain, *On the maximal ergodic theorem for certain subsets of the integers*, Israel J. Math. **61** (1988), 38–72.
2. —, *Pointwise ergodic theorems for arithmetic sets*, Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math. **69** (1989), 5–45.
3. H. Davenport, *Multiplicative number theory*, 2nd ed. Graduate Texts in Math., vol. 74, Springer-Verlag, 1980.
4. E. Hewitt and K. A. Ross, *Abstract harmonic analysis*, vol. 1, 2nd ed., Springer-Verlag, Berlin, 1979.
5. —, *Abstract harmonic analysis*, vol. 2, Springer-Verlag, Berlin, 1970.
6. R. Nair, *On polynomials in primes and J. Bourgain's circle method approach to ergodic theorems*, Ergodic Theory Dynamical Systems (to appear).
7. —, *On some arithmetic properties of L^p summable functions*, preprint.
8. M. Wierdl, *Pointwise ergodic theorems along the prime numbers*, Israel J. Math. **64** (1988), 315–336.

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, UNIVERSITY OF MISSOURI-COLUMBIA, COLUMBIA, MISSOURI 65211

DEPARTMENT OF PURE MATHEMATICS, UNIVERSITY OF LIVERPOOL, LIVERPOOL L69 3BX, UNITED KINGDOM